

ARTICLE IV

The present Agreement shall not affect the regulations laid down by the laws of Venezuela in regard to imports the produce of the West Indies or other colonial possessions.

ARTICLE V

The clauses of this Agreement will not be applicable to advantages which might be accorded by Canada or Venezuela to contiguous countries or to advantages which might result from a customs union in which Canada or Venezuela might take part, it being understood that such advantages would not be enjoyed by a third country.

ARTICLE VI

The present Agreement will remain in operation until the 9th April, 1948, but either of the Parties may denounce it before expiry upon giving three months notice to the other Party.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

GEORGE OGILVIE-FORBES

II

*The Acting Minister of Foreign Affairs of Venezuela
to the United Kingdom Ambassador to Venezuela*

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES: DIRECCION DE POLITICA ECONOMICA

SECCION DE ECONOMICA

CARACAS, 13 de Junio de 1947.

No. 02920 E

SEÑOR EMBAJADOR,

Tengo a honra dejar constancia por la presente nota de que he sido autorizado por mi Gobierno para renovar, hasta el 9 de abril de 1948, y con las modificaciones contenidas en nota de esta Cancillería número 1.725-E, de fecha 14 de abril de 1947, el *modus-vivendi* comercial concluido entre los Estados Unidos de Venezuela y el Canadá, en Caracas, el 26 de Marzo de 1941.

En consecuencia, el texto del convenio queda modificado de la siguiente manera:—

(1) Los artículos cultivados, producidos o manufacturados originarios y procedentes de una de las Partes Contratantes no estarán sujetos, al ser importados en el territorio de la Parte Contratante, al pago de derechos o impuestos mayores que los que gravan la importación de productos de la misma categoría, originarios y procedentes de cualquier otro país extranjero.

(2) El presente convenio sólo se aplicará a las mercancías transportadas de un puerto en Venezuela a un puerto de mar, de lago o de río en Canadá, directamente o en tránsito a través de un país que goce de los beneficios de la tarifa Británica preferencial o de la tarifa intermedia del Canadá; y también a